CERCETAREA EUROPEANĂ PRIVIND SĂNĂTATEA POPULAȚIEI (CESP)
CG - INFORMAȚII DESPRE GOSPODĂRIE

Întrebări, opțiunile de răspuns și instrucțiuni
DATE DE IDENTIFICARE
Anul cercetării
Regiunea 1. Nord 2. Centru 3. Sud 4. Chișinău
Codul operatorului de interviu
Mediul de reședință 1. Urban 2. Rural
Încercarea 1
Ora la care a început interviu
GPS locația
Situația locuinței 1. Adresă/locuinţă găsită/identificată și este locuibilă 2. Adresă găsită/identificată, dar locuinţa este avariată/părăsită 3. Adresă găsită/identificată, dar locuinţa nu există (clădire distrusă/demolată) 4. Adresă găsită/identificată, dar locuința nu face obiectul cercetării/ și-a modificat destinația (cămine de studenți, case de bătrâni,orfelinate, sanatorii, magazine, oficii etc.) 5. Adresă/locuință dublată (gospodăria a fost cercetată și a nimerit pentru a doua oară cu alt număr aceeași adresă) 6. Adresa/locuinţa nu poate fi găsită/imposibil de localizat (este indicată adresa inexistentă sau aflată în afara unităţii statistice etc.) 7. Adresa/locuinţa dispărută prin fuziune (două apartamente/case au fost unite şi formează un singur apartament/casă) 8. Adresă găsită/identificată, dar locuinţa este în construcție/nefinisătă
Participarea la cercetare 1. Gospodăria acceptă participarea la cercetare 2. Gospodăria prezentă, imposibil de contactat 21. Gospodăria prezentă, imposibil de contactat - va fi acasă astăzi mai târziu 31. Gospodăria refuză să participe la cercetare deoarece nu dispune de timp pentru completarea Registrelor 32. Gospodăria refuză să participe la cercetare deoarece nu consideră necesară această ocupație 33. Gospodăria refuză să participe la cercetare deoarece nu este convinsă în nedivulgarea informației 34. Gospodăria nu poate fizic/mintal să participe în cercetare (bolnavi, oameni în vârstă, necărturari, alcoolici) 35. Gospodăria nu a deschis uşa, nedorind să explice cauza refuzului 36. Refuz prin telefon fără explicații 38. Alte motive de refuz 4. Gospodăria va lipsi în luna de cercetare (pleacă/plecată la odihnă, la tratament, în deplasare, la ţară etc. şi nu are cine completa Registrul) 5. Gospodăria absentă de lungă durată (plecată peste hotare la lucru, în căutare de lucru, etc.) 6. Nu are cine fi cercetat (casa/apartamentul este pustiu/e, în vânzare, reparaţie capitală, casă de vacantă, studenţi care închiriază temporar locuința, etc.) 7. Situații excepționale: incendiu, inundație, etc. 8. Alte motive de non-contact
Încercarea 2

Încercarea 3
Numărul de gospodării din locuinţă
COMPONENȚA GOSPODĂRIEI CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: În compartimentul dat se înscriu toate persoanele (indiferent de vârsta acestora) care fac parte din gospodărie și au reședința obișnuită în această locuință, inclusiv cele absente la data efectuării interviului. Datele se înscriu începând cu persoana de referință.
1. Câte persoane locuiesc în gospodăria Dvs.?
2. Din care, cu vârsta sub 15 ani
3. Vă rugăm să introduceți Prenumele tuturor persoanelor care locuiesc în gospodărie, începând cu „persoană de referință", care locuiesc de obicei împreună și împart cheltuielile Instrucţiuni pentru operatorul de interviu: NU inregistrați numele de familie. În cazul in care doua sau mai multe persoane au același prenume (de ex. tatal si fiul, ambii au prenumele "George"), adăugați un numar secvential după acesta (ex. 1, 2, 3 ...).
4. Prezenţa în gospodărie 1. Prezentă 2. Temporar absentă pe perioada colectării datelor (internată în spital, plecată în altă localitate din țară) 3. Temporar absentă, plecată peste hotare mai puţin de 1 an 4. Temporar absentă, plecată peste hotare de 1 an și mai mult CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: Reşedinţa obişnuită reprezintă locul în care o persoană este stabilită pentru o perioadă de cel puţin 12 luni, îşi petrece în mod normal perioada zilnică de odihnă, fără a ţine seama de absenţele temporare pentru recreere, vacanţe, vizite la prieteni şi rude, afaceri, tratamente medicale sau pelerinaj religios.
5. Care este cauza absenței? 1. La studii 2. La lucru 3. În căutare de lucru 4. Alte motive
6. Sexul persoanei 1. Masculin 2. Feminin
7. Ziua nașterii
8. Luna nașterii
9. Anul nașterii
10. Gradul de rudenie cu persoana de referință 10. Soț/ soție, partener(ă) 20. Fiu/ fiică (și cei adoptivi) 30. Ginere/ noră 40. Nepot/ nepoată de la fiu/fiica 50. Tată/ mamă 60. Socru/ soacră 70. Bunic/ bunică 80. Frate/ soră 90. Altă rudă (văr, unchi/mătușă, cumnat/cumnată, nepot/ nepoată de la frate/ soră, cuscru/cuscra, etc) 95. Neînrudit (prieteni sau studenți în conviețuire, etc)
RELATII DE RUDENIE
11. Dvs. aveți mamă în această gospodărie? 1. Da 2. Nu
11a. Codul individual al mamei

12. Dvs. aveți tată în această gospodărie?
1. Da
2. Nu

12a. Codul individual al tatălui

13. Care este starea civilă legală Dvs.?
1. Niciodată căsătorit(ă)
2. Căsătorit(ă)
3. Văduv(ă)
4. Divorțat(ă)

14. Dvs. trăiți în gospodărie cu un partener în uniune consensuală?
Dvs. trăiți în uniune consensuală/ concubinaj / căsătorie fără acte etc. cu partenerul/partenera din gospodărie?
1. Da
2. Nu

15. Partenerul Dvs. locuiește în această gospodărie?
1. Da
2. Nu

15a. Codul individual al partenerul

INFORMAȚII DESPRE GOSPODĂRIE

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 32 - SURSE DE VENITURI

1. Acest card indică sursele posibile de venituri. Îmi puteţi spune, vă rog, ce tipuri de venituri a realizat gospodăria Dvs. luna trecută?
1. Venituri din activităţi salariale (salarii, premii, indemnizaţii, contravaloarea unor produse şi servicii, tichete de masă, tichete de vacanță etc.)
2. Venituri din activităţi agricole (prestarea muncilor agricole în asociaţii şi la alte gospodării, vânzarea de produse agroalimentare, animale şi păsări)
3. Venituri din activităţi neagricole pe cont propriu (meserii, comerţ, prestări de servicii, profesii liberale etc.)
4. Venituri din prestaţii sociale (pensii, ajutoare pentru şomaj, indemnizaţii şi alte ajutoare, alocaţii pentru copii, alocaţii familiale, burse, plăţi compensatorii etc.)
5. Venituri din proprietate (chirii, arende, dividende, dobânzi)
6. Venituri din vânzări de bunuri din patrimoniul gospodăriei (terenuri, imobile, construcţii, diferite obiecte şi bunuri din gospodărie, valută etc.)
7. Alte venituri băneşti
8. Venituri în natură, altele decât cele de tip salarial (mese la cantină, medicamente şi articole medicale, transport, abonamente radio, TV şi telefon, combustibil, energie electrică, bilete de odihnă şi tratament, daruri etc.)
9. Consumul produselor din gospodăria auxiliară, inclusiv cota

If SV=7 GO TO Next question Otherwise GO TO VN

1a. Care altă sursă de venit?

2. Puteți preciza care este în mod obișnuit venitul net lunar pe care îl realizează gospodăria Dvs. (după plata taxelor, asigurărilor, impozitelor lunare obișnuite)?
Instrucţiuni pentru operatorul de interviu: O aproximare a venitului net al gospodariei din luna precedenta este preferabila unui interval de venit!
Rugati respondentul sa nu se ia în considerare venitul ocazional (din vanzari de proprietații, arendare de teren si nici venitul din resurse proprii).
Alocatia primita de gospodarie pentru copil SE IA in considerare!
Daca venitul din ultima luna este unul exceptional (prea mare sau prea mic) se va ruga respondentul sa se refere la o luna obisnuita.
1. Da
2. Nu poate să precizeze valoarea exactă

3. Precizati venitul total net lunar al gospodăriei dvs. luna trecută (după plata taxelor, asigurărilor, impozitelor lunare obisnuite)? Nu luați în considerare veniturile ocazionale, pe care gospodăria nu le primește lunar, ci în mod excepțional. Nu se ia în considerare nici venitul în natură. Se acceptă şi o sumă estimativă.

If VTN=1 GO TO Next question Otherwise GO TO INTLANG

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 33 – INTERVALE DE VENIT NET LUNAR şi rugaţi-l să se ajute de acesta pentru a vă răspunde la întrebarea următoare.

4. Puteţi să precizaţi, totuşi, în ce interval se încadrează în mod obişnuit venitul net lunar pe care îl realizează gospodăria dvs. (după plata taxelor, asigurărilor, impozitelor lunare obişnuite)? Nu luați în considerare veniturile ocazionale, pe care gospodăria nu le primește lunar, ci în mod excepțional. Nu se ia în considerare nici venitul în natură.

1. Sub 2000 lei
2. 2001 - 3000 lei
3. 3001 - 4000 lei
4. 4001 - 5000 lei
5. 5001 - 6000 lei
6. 6001 - 7000 lei
7. 7001 - 8000 lei
8. 8001 - 9000 lei
9. 9001 - 10000 lei
10. 10001 - 12000 lei
11. 12001 - 14000 lei
12. 14001 - 16000 lei
13. 16001 - 18000 lei
14. 18001 - 20000 lei
15. 20001 - 22000 lei
16. 22001 - 24000 lei
17. 24001 - 26000 lei
18. 26001 - 28000 lei
19. 28001 - 30000 lei
20. 30001 - 34000 lei
21. 34001 - 38000 lei
22. 38001 - 42000 lei
23. 42001 - 46000 lei
24. 46001 - 50000 lei
25. 50001 - 60000 lei
26. 60001 - 70000 lei
27. 70001 - 80000 lei
28. 80001 - 90000 lei
29. 90001 - 100000 lei
30. Peste 100000 lei

Vă rugăm să ne furnizați numărul dvs. de telefon

5. Limba utilizată pentru interviu

1. Română
2. Rusă

6. Cine este membrul gospodariei care a raspuns la întrebări?

CERCETAREA EUROPEANĂ PRIVIND SĂNĂTATEA POPULAȚIEI (CESP)
CIA - CHESTIONAR INDIVIDUAL PENTRU ADULȚI (PERSOANE ÎN VÂRSTA DE 15 ANI ȘI PESTE)

Întrebări, opțiunile de răspuns și instrucțiuni
Data interviului: Ziua primei vizite
Data interviului: Luna primei vizite
Data interviului: Ziua celei de-a doua vizite
Data interviului: Luna celei de-a doua vizite
Data interviului: Ziua celei de-a treia vizite
Data interviului: Luna celei de-a treia vizite
Ora la care a început interviu: ora
Ora la care a început interviu: minute
Rezultatul interviului: 1. Interviul a avut loc cu persoana însăşi 2. Interviul a avut loc cu o altă persoană din gospodărie care a putut să ofere informaţi 3. Interviul a avut loc cu o altă persoană din afara gospodăriei care a putut să ofere informaţii 4. Interviul nu a avut loc deoarece persoana nu este capabilă să răspundă şi nu există altă persoană care să răspundă 5. Interviul nu a avut loc deoarece persoana refuză interviul 6. Interviul nu a avut loc deoarece persoana este temporar absentă (sub 12 luni) şi nu există altă persoană care să răspundă 7. Interviul nu a avut loc din alte motive INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Sunt necesare minim 3 vizite in zile diferite și intervale de timp diferite pentru a inregistra un interviu proxi sau o varianta în care interviul nu a avut loc. Atenție! Interviurile proxi sunt acceptate numai în câteva situații deteminate de starea de sănătate.
Care alte motive?
Data şi ora începerii interviului
If PROXY =1 or PROXY =2 or PROXY =3 GO TO next sub-module Otherwise End of interview
SITUAȚIA DEMO-SOCIO-ECONOMICĂ
1. În prezent, aţi aprecia că principalul dumneavoastră statut este de: 1. Persoană ocupată (exercită o profesie sau o activitate, inclusiv muncă neplătită pentru o întreprindere sau o afacere familială) 2. Şomer(ă) 3. Pensionar(ă) 4. Persoană cu incapacitate permanentă de muncă (incluzând un handicap, dizabilitate, boală, altă problemă de sănătate de lungă durată) 5. Elev(ă), student(ă) 6. Persoană care efectuează numai activități casnice 7. Serviciu militar sau civil obligatoriu 8. Altă situație (persoană vârstnică, persoană întreținută etc.) 9. Nu știu / Nu răspund
MAINSTAT==8
1a. Vă rog precizați ce alt statut ați avut:
MAINSTAT<=2 TO Next question Otherwise GO TO TARAN
2. La locul de muncă principal programul de lucru este complet sau parțial? 1. Complet 2. Parțial 9. Nu știu / Nu răspund

3. Care este statutul Dvs. profesional la locul de muncă principal?
1. Salariat
2. Patron (avea salariaţi)
3. Lucrător pe cont propriu, activitatea individuală (brevet, licență)
4. Lucrător familial (neremunerat)
5. Membru al unei cooperative
9. Nu știu / Nu răspund

4. Indicați denumirea întreprinderii/ organizației unde aveți locul de muncă principal?

5. Indicați activitatea principală a întreprinderii/ organizației unde aveți locul de muncă principal?
(de ex.agricultură, comerţ cu ridicata/amănuntul, construcţii, fabricare produse textile, sănătate, învăţământ, administraţie publică etc.) (specificaţi denumirea activităţii)

_ _ _ _

12. Dispuneţi de asigurare medicală de la CNAM?
1. Da, prin contribuții lunare
2. Da, pe cont propriu (procurarea poliței)
3. Da, asigurare gratuită (pensionari, invalizi, etc.)
4. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

13. Dispuneţi de ALTĂ asigurare medicală?
1. Da, asigurare de stat (organe de forță, poliție, etc.)
2. Da, asigurare privată
3. NU
9. Nu știu / Nu răspund

Modulul European privind Starea de Sănătate

STAREA DE SĂNĂTATE

Acum aş dori să vorbim despre starea Dvs. de sănătate.

14. În general, cum consideraţi că este starea Dvs. de sănătate? Este ...
1. Foarte bună
2. Bună
3. Moderată (nici bună, nici rea/medie)
4. Rea
5. Foarte rea
9. Nu știu / Nu răspund

15. Aveţi vreo boală sau problemă de sănătate de lungă durată (cronică)?
Prin "de lungă durată" sau "cronică", se înţelege orice boală sau problemă de sănătate care a durat sau este de aşteptat să dureze 6 luni sau mai mult.
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

16. Din cauza problemelor de sănătate, sunteti limitat în realizarea activităților pe care oamenii le desfasoară în mod obișnuit? Considerați că sunteți…
1. Limitat in mare măsură
2. Limitat intr-o oarecare măsură
3. Nu sunt limitat
9. Nu știu / Nu răspund

If HS3A=1 or HS3A=2 or HS3A=9 GO TO HS3B Otherwise GO TO next sub-module

17. Aceasta limitare dureaza de cel puțin 6 luni?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

18. Aveți grad de dizabilitate?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

BOLI ȘI AFECȚIUNI CRONICE

Următoarea întrebare este despre sănătatea dinților și a gingiilor Dvs.

19. Cum ați descrie starea dinților și a gingiilor Dvs.?
Ați spune că este ...
1. Foarte bună
2. Bună
3. Moderată (nici bună, nici rea)
4. Rea
5. Foarte rea
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 1 - BOLI / MALADII DE LUNGĂ DURATĂ, iar Dvs. bifați „Da” sau „Nu” pentru fiecare boală cronică.

20. În ultimele 12 luni ați suferit de vreuna dintre aceste boli/maladii de lungă durată? 1. Da 2. Nu
A. Astm bronșic (inclusiv astm alergic)
B. Bronşită cronică, boală pulmonară obstructivă cronică, emfizem
C. Infarct miocardic (atac de cord) sau consecinţe cronice ale infarctului miocardic
D. Boală coronariană sau angină pectorală
E. Tensiune arterială ridicată (hipertensiune)
F. Accident vascular cerebral (hemoragic sau ischemic) sau consecinţe cronice ale accidentului cerebral vascular (ictus/AVC/insult)
G. Artroză (cu excepția artritei)
H. Afecţiuni lombare sau alte patologii cronice ale zonei lombare (spatelui)
I. Afecţiuni ale zonei cervicale (gâtului) sau alte patologii cronice ale zonei cervicale (gâtului)
J. Diabet zaharat
K. Alergii, cum ar fi rinita, febra fânului, infecția (inflamarea) ochilor, dermatita, alergia alimentară sau alte alergii (cu excepția astmului alergic)
M. Incontinenţă urinară, dificultăţi în controlul vezicii urinare
N. Probleme renale cronice
O. Depresie, stres cronic și/sau anxietate
P. Nivel crescut al lipidelor în sânge (hiperlipidemie: colesterol mare, trigliceride crescute)
R. Cancer (diagnosticat cu cancer, tratament împotriva cancerului, bolnav de cancer, monitorizat de cancer)
S. Hepatita virală, B, C, D, ciroză
T. Tuberculoza
ACCIDENTE ŞI TRAUMATISME
CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: "Prin accident se înţelege un eveniment neintenţionat caracterizat de o forţă rapidă sau un impact care conduce la o vătămare fizică. Se au în vedere numai rănirile sau accidentele neintenționate. Sunt incluse şi accidentele care au provocat leziuni prin intoxicare (otrăvire), leziunile provocate de insecte sau de animale. Nu sunt incluse leziunile cauzate de acţiunile intenţionate ale altor persoane."
Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 2 - ACCIDENTE ŞI TRAUMATISME şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.
21. În ultimele 12 luni, aţi avut vreun accident casnic (într-o locuință) sau accident în timpul liber soldate cu traumatisme/răni? 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
LIMITAREA TEMPORARĂ A ACTIVITĂȚII (DIN CAUZE MEDICALE)
Question AW1 is to be asked only for respondents currently working (MAINSTAT<=2)
22. În ultimele 12 luni, aţi absentat de la locul de muncă din cauza unei probleme personale de sănătate? Luaţi în considerare toate tipurile de boli, leziuni şi alte probleme de sănătate pe care le-aţi avut şi care au determinat absenţa de la locul de muncă. 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
If AW1 = 1 OR AW1 = 9 GO TO AW2 Otherwise GO TO next sub-module

23. În ultimele 12 luni, câte zile calendaristice aţi absentat în total de la locul de muncă din cauza problemelor personale de sănătate?

└┴┴┘ număr total de zile

999. Nu știu / Nu răspund

DUREREA FIZICĂ

Întrebările următoare sunt despre orice fel de durere fizică pe care aţi resimţit-o în ultimele 4 săptămâni.

24. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de intens aţi resimţit dureri ale corpului?

1. Deloc
2. Foarte slab
3. Slab
4. Moderat
5. Intens
6. Foarte intens
9. Nu știu / Nu răspund

If PN1 = 2 or 3 or 4 or 5 or 6 or 9 GO TO PN2
Otherwise GO TO next sub-module

25. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, în ce măsură munca Dvs. obişnuită a fost afectată de durerea resimţită? Gândiți-vă atât la munca desfăşurată la locul de muncă, la școală sau în afara gospodăriei, cât şi la munca în casă și pe lîngă casă (gospodărie, grădină, ogradă)

1. Deloc
2. Foarte puţin
3. Moderat
4. Destul de mult
5. Extrem de mult
9. Nu știu / Nu răspund

SĂNĂTATEA MINTALĂ

Următoarele întrebări se referă la cum vă simţiţi şi cum v-a mers în ultimele 2 săptămâni. Pentru fiecare întrebare vă rog să daţi răspunsul care este cel mai apropiat de felul în care v-aţi simţit.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 3 - SĂNĂTATEA MINTALĂ şi adresaţi întrebările din secţiunea "Sănătate mintală".

26. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, de câte ori v-au deranjat oricare dintre următoarele probleme?

1. Niciodată
2. Câteva zile
3. Mai mult de jumătate dintre zile
4. Aproape zilnic
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Bifați un răspuns pentru fiecare dintre întrebări. Asigurați-vă că sunt obținute informații complete pentru toate întrebările; în caz contrar, indicatorii de rezultat nu pot fi calculați

A. Aţi avut un interes scăzut sau prea puţină plăcere în a realiza diverse activităţi?

B. V-aţi simţit trist, deprimat sau fără speranţă?

C. Aţi întâmpinat greutăți în a adormi, ați avut treziri frecvente pe timpul nopții, sau dimpotrivă ați dormit mai mult decât deobicei?

D. V-aţi simţit obosit sau aţi avut prea puţină energie?

E. Aţi avut un apetit scăzut (ați simțit că nu aveți poftă de mâncare) sau, din contra, ați avut poftă de a mânca în exces (prea mult)?

F. Aţi avut o părere proastă faţă de dvs. sau sentimentul de eșec în ceea ce aţi întreprins ori că v-aţi dezamăgit pe dvs. şi familia dvs.?

G. Aţi avut probleme în a vă concentra asupra anumitor lucruri, de exemplu la citirea unui ziar sau la urmărirea unui program TV?

H. V-aţi mişcat sau aţi vorbit atât de încet (lent), încât celelalte persoane au observat acest lucru? Sau, din contră, aţi fost atât de agitat sau neliniştit încât v-aţi mişcat mai mult ca de obicei?

I. V-ați simțit nervos/nervoasă, anxios/anxioasă sau încordat(ă), nu ați putut opri sau controla îngrijorarea?

LIMITĂRI FUNCŢIONALE

Acum vă voi adresa câteva întrebări suplimentare cu privire la starea generală de sănătate fizică și mintală. Aceste întrebări se referă la capacitatea de a realiza diferite activităţi de bază. Vă rog să ignoraţi orice problemă temporară.

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul este în mod evident nevăzător (orb) nu adresaţi întrebarea, marcaţi cod 3 şi treceţi la PL3. Pentru ceilalți, întrebați PL1.

27. Purtaţi ochelari de vedere sau lentile de contact?

1. Da
2. Nu
3. Sunt nevăzător (nevăzătoare)/ Nu văd deloc
9. Nu știu / Nu răspund

If PL1 = 1, 2 or 9 GO TO PL2
Otherwise GO TO PL3

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 4 - GRADUL DE DIFICULTATE şi adresaţi întrebarea următoare.

Se va pune întrebarea dacă PL1 = 1

28. Aveţi dificultăţi de vedere chiar şi atunci când purtaţi ochelarii sau lentilele de contact?
Cu ajutorul acestora apreciaţi că vedeţi...

Se va pune întrebarea dacă PL1 = 2 sau 9

Aveţi dificultăţi de vedere?
Apreciaţi că vedeţi...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu văd deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul este complet surd nu adresaţi întrebarea următoare, marcaţi cod 3 şi treceţi la PL6. Pentru ceilalți, întrebați PL3.

29. Purtaţi aparat auditiv, implant cohlear?

1. Da
2. Nu
3. Sunt complet surd
9. Nu știu / Nu răspund

If PL3 = 1, 2 or 9 GO TO PL4
Otherwise GO TO PL6

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 4 - GRADUL DE DIFICULTATE şi adresaţi următoarele 7 întrebări.

Se va pune întrebarea dacă PL3 = 1

30. Aveţi dificultăţi să auziţi ce se spune într-o conversaţie cu o altă persoană, într-o încăpere liniştită chiar dacă utilizaţi aparatul auditiv, implant cohlear?
Cu ajutorul acestuia apreciaţi că auziţi...

Se va pune întrebarea dacă PL3 = 2 or 9

Aveţi dificultăţi să auziţi ce se spune într-o conversaţie cu o altă persoană, într-o încăpere liniştită?
Apreciaţi că auziţi...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu aud deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

Se va pune întrebarea dacă PL3 = 1

31. Dar într-o încăpere mai zgomotoasă, aveţi dificultăţi să auziţi ce se spune într-o conversaţie cu o altă persoană chiar dacă utilizaţi aparatul auditiv, implant cohlear?
Cu ajutorul acestuia apreciaţi că auziţi...

Se va pune întrebarea dacă PL3 = 2 or 9

Dar într-o încăpere mai zgomotoasă, aveţi dificultăţi să auziţi ce se spune într-o conversaţie cu o altă persoană?
Apreciaţi că auziţi...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu aud deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

32. Aveţi dificultăţi să mergeţi pe jos, pe un teren plat, jumătate de km (circa 1000 pași sau o stație de troleibuz) fără ajutorul altei persoane şi fără baston sau alt dispozitiv de sprijin?
Apreciaţi că mergeţi pe jos...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

33. Aveţi dificultăţi la urcarea sau coborârea a 12 trepte (un etaj)?
Apreciaţi că urcaţi sau coborâţi...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

34. Aveţi dificultăţi să vă amintiți diverse lucruri sau să vă concentrați?
Apreciaţi că vă amintiți și vă concentrați ...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

35. Aveți dificultăți în comunicare (utilizând limbajul obișnuit), de exemplu în înțelegerea sau în a fi înțeles de către alții? Dacă persoana vorbește în limbajul semnelor, se referă la acest limbaj.
Ați putea spune că Dvs. comunicați...
1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu aud pot / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

If AGE is 55 years or more GO TO PL9.
Otherwise GO TO next sub-module.

36. Aveți dificultăți să mușcați și să mestecați alimente tari, cum ar fi un măr tare?
Apreciați că puteți mușca și mesteca ...
1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

ÎNGRIJIRE PERSONALĂ age >= 55 || HS3A < 3

Acum, aș vrea să vă gândiți la activitățile de îngrijire personală. Priviți lista de activități și pentru fiecare activitate înscrisă pe listă, vă rog să-mi răspundeți la următoarea întrebare. Nu luați în considerare problemele temporare de sănătate care v-au produs dificultăți.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânați respondentului CARDUL 5 – ÎNGRIJIRE PERSONALĂ și adresați întrebările din secțiunea "Îngrijire personală".

37. De obicei, aveți dificultăți în a realiza, fără ajutor, vreuna dintre aceste activități?
1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate
2. Este puțin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Marcați (bifați) un răspuns pentru fiecare activitate de îngrijire personală.

A. De obicei, aveți dificultăți în a vă hrăni (mânca) singur, fără ajutor?

B. De obicei, aveți dificultăți în a vă așeza/ridica de pe pat sau scaun, fără ajutor?

C. De obicei, aveți dificultăți în a vă îmbrăca/dezbrăca, fără ajutor?

D. De obicei, aveți dificultăți în a utiliza toaleta, fără ajutor?

E. De obicei, aveți dificultăți în a face baie sau duș, fără ajutor?

If PC1A = 2, 3, 4, 9 or PC1B = 2, 3, 4, 9 or PC1C = 2, 3, 4, 9 or PC1D = 2, 3, 4, 9 or PC1E = 2, 3, 4, 9 GO TO Introduction PC2. Otherwise GO TO next sub-module.

Vă rog să vă referiți la toate activitățile de îngrijire personală în desfășurarea cărora, fără ajutor, întâmpinați dificultăți.

38. De obicei beneficiați de ajutor pentru vreuna dintre aceste activități?
1. DA, pentru cel puțin o activitate
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Se va pune întrebarea dacă PC2 = 1
39. Ați avea nevoie de mai mult ajutor?
Se va pune întrebarea dacă PC2 = 2
Ați avea nevoie de ajutor?
1. DA, pentru cel puțin o activitate
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

ACTIVITĂŢI CASNICE age >= 55 || HS3A < 3
Secţiunea următoare se referă la activităţile casnice. Priviţi lista de activităţi şi, pentru fiecare activitate înscrisă pe listă, vă rog să-mi răspundeţi la următoarea întrebare. Nu luaţi în considerare problemele temporare de sănătate care v-au produs dificultăţi.
Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 6 – ACTIVITĂŢI CASNICE şi adresaţi întrebările din secţiunea „Activităţi casnice”.
40. De obicei, aveţi dificultăţi în a realiza, fără ajutor, vreuna dintre aceste activităţi? 1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate 2. Este puţin dificil 3. Este foarte dificil 4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil 5. Nu este cazul / Nu am încercat / Nu a fost nevoie 9. Nu știu / Nu răspund INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Marcați (bifați) un răspuns pentru fiecare activitate casnică. INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă primiți spontan răspunsul „Nu am nicio dificultate” sau nu sunteți sigur de răspuns verificați prin întrebări suplimentare dacă respondentul face acea activitate. Problemele menţionate de respondent care nu au legătură cu starea de sănătate se înregistrează în coloana „Nu este cazul/Nu am încercat/Nu a fost nevoie”.
A. De obicei, aveţi dificultăţi în a vă prepara mâncarea, fără ajutor?
B. De obicei, aveţi dificultăţi în a utiliza telefonul, fără ajutor?
C. De obicei, aveţi dificultăţi în a face cumpărăturile, fără ajutor?
D. De obicei, aveţi dificultăţi în a vă pregăti și administra medicamentele, fără ajutor?
E. De obicei, aveţi dificultăţi în a face activităţi casnice uşoare (spălat vase, călcat rufe, îngrijit copii etc.), fără ajutor?
F. De obicei, aveţi dificultăţi în a face ocazional activităţi casnice grele (spălat geamuri şi podele, aspirat pereţii şi podele, cărat cumpărături grele mai mult de 5 minute), fără ajutor?
G. De obicei, aveţi dificultăţi în a vă gestiona banii şi alte sarcini administrative zilnice (plata facturilor, liste de cumpărături), fără ajutor?
If HA1A = 2, 3, 4, 9 or HA1B = 2, 3, 4, 9 or HA1C = 2, 3, 4, 9 or HA1D= 2, 3, 4, 9 or HA1E = 2, 3, 4, 9 or HA1F = 2, 3, 4, 9 or HA1G = 2, 3, 4, 9 GO TO Introduction HA2. Otherwise GO TO next sub-module.
Vă rog să vă referiţi la toate activităţile casnice în desfăşurarea cărora, fără ajutor, întâmpinaţi dificultăţi.
41. De obicei beneficiaţi de ajutor pentru vreuna dintre aceste activităţi? 1. DA, pentru cel puţin o activitate 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
Se va pune întrebarea dacă HA2 = 1 **42. Aţi avea nevoie de mai mult ajutor?** Se va pune întrebarea dacă HA2 = 2 **Aţi avea nevoie de ajutor?** 1. DA, pentru cel puţin o activitate 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
BARIERE ÎN PARTICIPARE LA DOMENII SPECIFICE ALE VIEȚII
Următoarele întrebări se referă la oportunităţile pe care le aveţi pentru a participa la activităţile zilnice, atât cât vă doriţi. Se va începe prin analizarea capacităţii dumneavoastră de a vă deplasa dintr-un loc în altul, fie pe jos, fie utilizând diverse mijloace de transport.
Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 7 – PARTICIPAREA LA DOMENII SPECIFICE ALE VIEȚII şi adresaţi întrebările din secţiunea „Bariere în participarea la domenii specifice ale vieții”.

43. De obicei, aveți dificultăți în a pleca de acasă (adică, a părăsi locuința pentru a merge pe stradă) din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată?
Apreciați că...
1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate
2. Este puţin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
5. Nu am interes pentru această activitate / Nu doresc să o fac
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul folosește dispozitive de mobilitate (baston, cârje, scaun cu rotile etc.) sau primește asistență personală, acest aspect trebuie luat în considerare în răspuns.

44. De obicei, aveți dificultăți în utilizarea diferitelor mijloace de transport (cum ar fi mașina, autobuzul, trenul, autocarul, taxiul) din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată?
Apreciaţi că…
1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate
2. Este puţin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
5. Nu am interes pentru această activitate / Nu doresc să o fac
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul folosește dispozitive de mobilitate (baston, cârje, scaun cu rotile etc.) sau primește asistență personală, acest aspect trebuie luat în considerare în răspuns.

45. De obicei, aveți dificultăți în accesarea clădirilor publice (să ajungeți la/ să intrați/ să urcați în clădiri), inclusiv în deplasarea în interior și utilizarea facilităților din clădire (lifturi, scări, scări rulante, culoare (spații) înguste etc.), din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată?
Apreciați că ...
1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate
2. Este puţin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
5. Nu am interes pentru această activitate / Nu doresc să o fac
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul folosește dispozitive de mobilitate (baston, cârje, scaun cu rotile etc.) sau primește asistență personală, acest aspect trebuie luat în considerare în răspuns.

If BA1 = 2 or 3 or 4 or 9 or BA2 = 2 or 3 or 4 or 9 or BA3 = 2 or 3 or 4 or 9 GO TO BA4.
Otherwise GO TO question BA5.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 8 – MOTIVE DIFICULTĂȚI DE PARTICIPARE LA DOMENII SPECIFICE ALE VIEȚII şi adresaţi întrebarea următoare.

46. Ați declarat anterior că aveți un anumit grad de dificultate. Contribuie vreunul dintre următoarele motive la dificultatea pe care o experimentați? Vă rugăm să indicați principalul motiv care contribuie la această dificultate.
1. Lipsă de bani, nu îmi permit
2. Lipsă de încredere în sine
3. Atitudinea altor persoane
4. Lipsa unui mijloc de transport convenabil sau disponibil
5. Dificultăți în utilizarea transportului (precum urcarea/coborârea, locuri pe scaune indisponibile sau necomfortabile)
6. Dificultăți legate de parcare (precum lipsa locurilor de parcare)
7. Infrastructura și accesibilitatea precara a clădirilor (lipsa lifturilor, rampelor, semnelor, uși înguste, toalete neamenajate etc.)
8. Alte motive
9. Niciunul

46a. Care alte motive?

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 7 – PARTICIPAREA LA DOMENII SPECIFICE ALE VIEȚII şi adresaţi întrebarea următoare.

47. De obicei, aveţi dificultăţi în a participa la activități sociale, cum ar fi întâlnirile cu familia sau prietenii, mersul la cină, participarea la evenimente sociale (fie singur, fie însoțit), din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată?
Apreciaţi că…
1. Nu am nicio dificultate / Fără dificultate
2. Este puţin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
5. Nu am interes pentru această activitate / Nu doresc să o fac
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondentul folosește dispozitive de mobilitate (baston, cârje, scaun cu rotile etc.) sau primește asistență personală, acest aspect trebuie luat în considerare în răspuns.

If BA5 = 2 or 3 or 4 or 9 GO TO BA6. Otherwise GO TO question BA7.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 9 – MOTIVE DIFICULTĂȚI DE PARTICIPARE LA ACTIVITĂȚI SOCIALE şi adresaţi întrebarea următoare.

48. Care dintre urmatoarele motive contribuie la dificultatea pe care o întâmpinați?
Vă rugăm să indicați motivul principal care contribuie la această dificultate.
1. Prea ocupat(ă) (cu munca, familia, îngrijirea altor persoane sau alte responsabilități)
2. Lipsă de bani, nu îmi permit
3. Lipsa încrederii în sine
4. Atitudinea altor persoane
5. Lipsa de cunoștinte sau informații
6. Bariere de mediu / mediu neprietenos (de exemplu, dificultăți în accesarea și utilizarea transportului public, a clădirilor, magazinelor, dificultăți în deplasarea pe străzi, probleme cu parcarea etc.)
7. Alte motive
8. Niciunul

48a. Care alte motive?

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 7 – PARTICIPAREA LA DOMENII SPECIFICE ALE VIEȚII şi adresaţi întrebarea următoare.

49. De obicei, aveți dificultăți în utilizarea internetului din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată?
Apreciaţi că…
1. Nu am nicio dificultate/ Fără dificultate
2. Este puţin dificil
3. Este foarte dificil
4. Nu pot deloc / Mi-e imposibil
5. Nu am interes pentru această activitate / Nu doresc să o fac
9. Nu știu / Nu răspund

STAREA DE BINE

Vă rugăm să indicați, pentru fiecare dintre următoarele cinci afirmații, care dintre opțiuni descrie cel mai bine cum v-ați simțit în ultimele 2 săptămâni.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 10 - STAREA DE BINE şi adresaţi întrebările din secţiunea „Starea de bine”.

50. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des…?
1. Tot timpul
2. Majoritatea timpului
3. Mai mult de jumătate din timp
4. Mai puțin de jumătate din timp
5. Rareori / Câteodată
6. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Marcați un răspuns pentru fiecare întrebare.

A. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des V-ați simțit vesel(ă), fericit(a) și bine dispus(ă)

B. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des V-ați simțit calm(ă) și relaxat(ă)

C. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des V-ați simțit activ(ă) și în putere

D. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des V-ați simțit proaspat(ă) si odihnit(ă) la trezire

E. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, cât de des ați simțit că viața Dvs. de zi cu zi a fost plină de lucruri care vă interesează

Modulul European de Asistență Medicală

SPITALIZAREA

Următorul set de întrebări se referă la timpul petrecut în spital. Trebuie să luaţi în calcul toate tipurile de spitale (inclusiv centrele medicale unde ați fost internat).
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Dacă respondenta este o femeie cu vârsta sub 50 de ani, cititi "Nu se include timpul petrecut în spital pentru naştere".

51. În ultimele 12 luni aţi fost spitalizat(ă) pentru cel puțin o noapte?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Nu se include vizita la unități de primire urgentă dacă nu a fost urmată de spitalizare cel puțin pentru o noapte și nici simpla consultație în spital".

If HO1A = 1 or 9 GO TO HO1B.
Otherwise GO TO HO2A.

52. Referindu-vă la toate internările din ultimele 12 luni, câte nopţi aţi petrecut în spital, în total?
└┴┴┘ număr nopţi de spitalizare
999. Nu știu / Nu răspund

53. În ultimele 12 luni aţi fost internat(ă) în spital cu internare de zi pentru diagnostic, tratament, chirurgie de zi sau alte tipuri de îngrijire a sănătăţii, dar nu a fost necesar să rămâneţi peste noapte?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Internarea de zi presupune internarea pentru mai puțin de 24 ore (cel mai adesea 3 – 8 ore)".

If HO2A = 1 or 9 GO TO HO2B.
Otherwise GO TO next sub-module

54. În ultimele 12 luni de câte ori aţi fost internat(ă) doar pentru o zi, fără să rămâneți peste noapte?
└┴┴┘ număr internări de zi
999. Nu știu / Nu răspund

SERIVCII MEDICALE AMBULATORII ȘI LA DOMICILIU

Următoarele întrebări se referă la vizita la medicul stomatolog sau ortodont ori la alţi medici specialişti în îngrijirea dentară.

55. Când aţi fost ultima oară la stomatolog sau ortodont pentru o problemă proprie (nu pentru a însoţi un copil, soţul /soţia sau altă persoană)?
1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 până la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Următoarele întrebări se referă la orice consultaţie primită de la medicul de familie. Vă rog să aveţi în vedere orice tip de consultaţie la cabinetul medicului, la domiciliul Dvs. sau o consultaţie prin telefon. Nu vă referiţi la apelul la asistenta medicală de la cabinetul medicului de familie pe care aţi contactat-o, de ex. pentru o injecţie sau pentru a vă elibera o reţetă. Nu se iau în considerare vizitele pentru efectuarea unor proceduri administrative care nu necesită consultul medicului (de ex. o adeverință medicală pentru școală) ori programarea pentru o consultaţie care încă nu a avut loc.

56. Când aţi fost consultat(ă) ultima oară de medicul de familie pentru o problemă proprie de sănătate?
1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 până la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

If AM2 = 1 OR 9 GO TO AM3. Otherwise GO TO AM4

57. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, de câte ori ați fost consultat(ă) de medicul de familie pentru o problemă personală de sănătate?
└┴┘ Număr consultații (Dacă nu a avut consultații indicați 0)
99. Nu știu / Nu răspund

Următoarele întrebări se referă la orice consultaţie primită de la medicul specialist de profil terapeutic sau chirurgical. Vă rog să aveţi în vedere doar vizitele efectuate în regim ambulatoriu sau în cadrul unităților de primire urgentă. Nu luaţi în considerare îngrijirea acordată pe parcursul spitalizării, fie aceasta spitalizare de zi şi nici îngrijirea oferită de un alt cadru sanitar (asistentă medicală cu studii medii sau superioare, fizioterapeut etc.).

58. Când aţi fost consultat(ă) ultima oară de medicul specialist (inclusiv de profil chirurgical) pentru o problemă personală de sănătate (cu excepția medicului de familie)?
1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 până la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Nu se include vizita la stomatolog generalist, includeți doar vizita la stomatolog cu specializare în chirurgie dentară".

If AM4 = 1 OR 9 GO TO AM5.
Otherwise GO TO AM6.

59. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, de câte ori ați fost consultat(ă) de un medic specialist (inclusiv de profil chirurgical) pentru o problemă personală de sănătate (cu excepția medicului de familie)?
└┴┘ Număr consultații (Dacă nu a avut consultații indicați 0)
99. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 11 - ALȚI SPECIALIȘTI ÎN SĂNĂTATE şi solicitaţi să răspundă la următoarele 2 întrebări cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

60. În ultimele 12 luni ați avut o consultație pentru o problemă proprie de sănătate la unul dintre următorii specialiști?
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Bifați „Da” sau „Nu” pentru fiecare specialist.

A. Fizioterapeut, kinetoterapeut, reabilitolog, chiropractician sau osteopat
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

B. Psiholog, psihoterapeut sau psihiatru
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Următoarea întrebare se referă la primirea regulată a serviciilor de îngrijire sau asistenței neremunerate din partea membrilor familiei, prietenilor sau vecinilor pentru o gamă largă de activități de îngrijire personală sau casnice, care sunt furnizate persoanelor cu probleme de sănătate, sau persoanelor vârstnice la domiciliul acestora. De exemplu: servicii suport (menaj, cumpărături etc.), de îngrijire a persoanelor vârstnice, livrare hrană, transport şi companie (citirea unei cărți, jocuri, însoțirea la o programare medicală, o plimbare recreativă) etc. Nu trebuie să luaţi în considerare vizitele doctorului (medicului de familie) la reședința pacientului.

61. În ultimele 12 luni ați beneficiat de îngrijire sau asistență neremunerată din partea unui membru al familiei (din gospodăria dumneavoastră sau din afara acesteia), partenerului, unui prieten sau unui vecin, din cauza unei probleme de sănătate de lungă durată sau a vârstei înaintate, cel puțin o dată pe săptămână?
Vă rugăm să includeți orice formă de ajutor sau asistență pentru îngrijirea personală, activități casnice, precum și suport emoțional și companie.
1. Da, în principal de la un membru al familiei
2. DA, în principal din partea unei persoane din afara familiei
3. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Următoarele întrebări se referă la serviciile de îngrijire la domiciliu, care cuprind o gamă largă de servicii de sănătate şi servicii care sunt furnizate persoanelor cu probleme de sănătate sau vârstnicilor, la domiciliul acestora. De exemplu: servicii de îngrijire la domiciliu furnizate de profesionişti din domeniul sănătăţii sau asistenţei sociale, de transport, de ajutor în realizarea activităţilor de bază (igienă, hrănire etc.), servicii suport (menaj, cumpărături etc.), de îngrijire a persoanelor vârstnice, livrare hrană, îngrijiri paliative etc. Trebuie să luaţi în considerare numai serviciile furnizate de personal medical sau de asistenţi sociali (inclusiv voluntari în domeniile medical şi asistență socială) prestate în mod regulat (cel puţin o dată pe săptămână).

62. În ultimele 12 luni Dvs. personal aţi utilizat sau aţi primit servicii de îngrijire la domiciliu oferite de personal medical, cel puțin o dată pe săptămână?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

If LT2 = 1 or 9 GO TO LT3. Otherwise GO TO next sub-module.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 12 - INTERVALE ORARE şi adresaţi întrebarea următoare.

63. Câte ore pe săptămână primiți îngrijire sau asistență din partea serviciilor furnizate de personal medical?
1. Mai puţin de 5 ore pe săptămână
2. Între 5 ore sau mai mult, dar mai puțin de 10 ore pe săptămână
3. Între 10 sau mai mult, dar mai puțin de 20 ore pe săptămână
4. Între 20 sau mai mult, dar mai puțin de 30 ore pe săptămână
5. Între 30 sau mai mult, dar mai puțin de 40 ore pe săptămână
6. 40 de ore pe săptămână sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

64. În ultimele 12 luni Dvs. personal aţi utilizat sau aţi primit servicii de îngrijire la domiciliu oferite de profesionişti din domeniul asistenței sociale, cel puțin o dată pe săptămână?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

If LT2 = 1 or 9 GO TO LT3. Otherwise GO TO next sub-module.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 12 - INTERVALE ORARE şi adresaţi întrebarea următoare.

65. Câte ore pe săptămână primiți îngrijire sau asistență din partea serviciilor furnizate de profesionişti din domeniul asistenței sociale?
1. Mai puţin de 5 ore pe săptămână
2. Între 5 ore sau mai mult, dar mai puțin de 10 ore pe săptămână
3. Între 10 sau mai mult, dar mai puțin de 20 ore pe săptămână
4. Între 20 sau mai mult, dar mai puțin de 30 ore pe săptămână
5. Între 30 sau mai mult, dar mai puțin de 40 ore pe săptămână
6. 40 de ore pe săptămână sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

CONSUMUL DE MEDICAMENTE

Acum aş dori să vă întreb despre medicamentele utilizate de Dvs. în ultimele 2 săptămâni.

66. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, aţi utilizat medicamente şi preparate farmaceutice la recomandarea unui medic?
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Pentru femei citiți: "Vă rog să excludeți contraceptivele și tratamentele hormonale utilizate numai în scop contraceptiv!".
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 13 - MEDICAMENTE ADMINISTRATE PRESCRISE şi adresaţi următoarele întrebări pentru fiecare boală.

67. Aceste medicamente au fost pentru:
1. Astm bronșic (inclusiv astm alergic)
2. Bronşită cronică, alte boli pulmonare obstructive sau emfizem
3. Tensiune arterială ridicată (hipertensiune)
4. Scăderea nivelului colesterolului
5. Alte boli cardiovasculare, cum ar fi accidentul cerebral sau atacul de cord
6. Boli ale articulaţiilor (artroză, artrită)
7. Dureri lombare sau ale zonei cervicale
8. Dureri de cap sau migrene
9. Alte dureri
10. Diabet zaharat
11. Alergii, cum ar fi rinita, infecția (inflamarea) ochilor, dermatita, alergia alimentară sau alte alergii (cu excepția astmului alergic)
12. Ciroza ficatului, hepatită virală
13. Probleme cu stomacul
14. Cancer (inclusiv chimioterapie)
15. Probleme renale cronice
16. Depresie
17. Tulburări de somn (medicamente pentru dormit)
18. Tuberculoza
19. Altă problemă de sănătate

67a. Aceste medicamente au fost compensate sau necompensate?
1. Prescrise pe rețetă compensată
2. Prescrise pe rețetă simplă
9. Nu știu / Nu răspund

68. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, aţi utilizat antibiotice prescrise de un medic?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

68a. Aceste antibiotice prescrise de un medic au fost compensate sau necompensate?
1. Prescrise pe rețetă compensată
2. Prescrise pe rețetă simplă
9. Nu știu / Nu răspund

69. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, aţi utilizat medicamente și preparate farmaceutice, inclusiv medicamente din plante sau vitamine, care nu v-au fost prescrise/recomandate de un medic?
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Pentru femei citiți: "Vă rog să excludeți contraceptivele şi tratamentele hormonale utilizate numai în scop contraceptiv!".
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 14 - MEDICAMENTE ADMINISTRATE NEPRESCRISE şi adresaţi întrebarea următoare.

70. Aceste medicamente, inclusiv cele din plante sau vitamine au fost pentru:
1. Scăderea tensiunii arteriale
2. Scăderea colesterolul
3. Scăderea glicemiei
4. Boli ale articulaţiilor (artroză, artrită)
5. Dureri de cap sau migrene
6. Alte dureri
7. Răceală, gripă sau dureri în gât
8. Simptome alergice (rinite, eczeme, inflamarea ochilor etc.)
9. Probleme cu stomacul
10. Fortificarea organismului (vitamine, minerale etc.)
11. Altă problemă de sănătate

71. În ultimele 12 luni, aţi utilizat antibiotice neprescrise de un medic, de exemplu luate direct din farmacie, ca urgență medicală?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

ASISTENȚĂ MEDICALĂ PREVENTIVĂ

Acum aş dori să vă adresez câteva întrebări despre vaccinarea împotriva gripei

72. Când aţi făcut ultima oară vaccin antigripal?
1. În acest an (2025)
2. Anul trecut (2024)
3. Cu mult timp în urmă (înainte de 2024)
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

If PA1 <= 2 GO TO PA1a. Otherwise GO TO next sub-module.

72a. În ce lună aţi făcut ultimul vaccin antigripal?

Acum aş dori să vă adresez câteva întrebări despre tensiunea arterială, nivelul colesterolului în sânge şi glicemia (nivelul zahărului în sânge).

73. Când v-a fost măsurată ultima oară tensiunea arterială de un lucrător medical?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
3. Cu 3 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 5 ani
4. Cu 5 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

74. Când v-a fost măsurat ultima oară nivelul colesterolului în sânge de un lucrător medical?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
3. Cu 3 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 5 ani
4. Cu 5 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

75. Când v-a fost măsurată ultima oară glicemia (nivelul zahărului în sânge) de un lucrător medical?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
3. Cu 3 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 5 ani
4. Cu 5 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Următoarele întrebări se referă la testul pentru depistarea sângelui în materiile fecale şi efectuarea colonoscopiei.

76. Când aţi făcut ultima oară testul pentru depistarea sângelui în materiile fecale?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 2 ani
3. Cu 2 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
4. Cu 3 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Puteți adăuga: "Scopul testului este de a detecta pierderile subtile de sânge din tractul gastro-intestinal, în orice punct de la gură până la colon"

77. Când aţi făcut ultima oară o colonoscopie?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 5 ani
3. Cu 5 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 10 ani
4. Cu 10 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Puteți adăuga: "Este o examinare vizuală a colonului de la cecum până la rect, care se face cu ajutorul unui colonoscop".

If SEX = 2 (woman) GO TO PA7. Otherwise GO TO next sub-module.

Întrebările următoare sunt despre efectuarea unei mamografii şi a testului pentru depistarea cancerului de col uterin.

78. Când aţi făcut ultima oară o mamografie (un examen cu raze X la sân)?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 2 ani
3. Cu 2 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
4. Cu 3 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

79. Când aţi făcut ultima oară un test Papanicolau (un test pentru depistarea cancerului de col uterin)?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 2 ani
3. Cu 2 ani în urmă sau mai mult, dar mai puţin de 3 ani
4. Cu 3 ani în urmă sau mai mult
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

NECESITĂŢI NESATISFĂCUTE DE ÎNGRIJIRE A SĂNĂTĂŢII

Există multe motive pentru care oamenii primesc cu întârziere unele servicii de sănătate sau nu le primesc deloc.

80. În ultimele 12 luni, vi s-a intâmplat să primiți servicii medicale cu întârziere, din cauză că timpul necesar obţinerii unei programări a fost prea lung?
1. Da
2. Nu
3. Nu am avut nevoie de servicii de sănătate
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În cazul în care respondentul dă răspunsul "NU" spontan trebuie să verificaţi împreună cu acesta dacă a avut nevoie de servicii medicale sau nu. În cazul în care acesta nu a avut nevoie de servicii medicale alegeţi varianta de răspuns 3 "Nu am avut nevoie de servicii de sănătate".

81. Dacă ați răspuns DA, care a fost timpul de așteptare?
1. Până la o săptămână (1-7 zile)
2. De la o săptămânâ până la o lună (2-4 săptămâni)
3. De la o lună până la 2 luni (1-2luni)
4. Mai mult de 2 luni
9. Nu știu / Nu răspund

82. În ultimele 12 luni, s-a întâmplat să aveți nevoie de o consultație sau tratament pentru sănătate mintală (de ex. de la un psiholog, psihoterapeut sau psihiatru)?
1. Da (am avut neaparat nevoie cel putin o data de servicii medicale, psihoterapie sau tratament)
2. Nu (nu am avut nevoie de niciun serviciu pentru sănătatea mintală ți nici de tratament)
9. Nu știu / Nu răspund

If UN2A1 = 1 or 9 GO TO UN2A2. Otherwise GO TO next sub-module.

83. Ați beneficiat de servicii medicale sau un tratament pentru sănătatea mintală de fiecare dată când ați avut cu adevărat nevoie?
1. Da (am avut o consultație sau un tratament pentru sănătatea mintală de fiecare dată când am avut nevoie)
2. Nu (a existat cel puțin o ocazie în care nu am beneficiat de o consultație sau un tratament pentru sănătatea mintală)
9. Nu știu / Nu răspund

If UN2A2 = 2 GO TO UN2B. Otherwise GO TO next sub-module.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 15 – LISTA MOTIVELOR PENTRU NEVOI NESATISFĂCUTE şi adresaţi întrebarea următoare.

84. Care a fost motivul principal pentru care nu ați beneficiat de servicii medicale sau tratament pentru sănătatea mintală?
1. Nu mi-am permis financiar (prea scump sau neacoperit de asigurarea de sănătate)
2. Listă de așteptare lungă, nu ați avut prescripție
3. Nu am avut timp din cauza muncii sau a îngrijirii copiilor / altor persoane
4. Prea departe / Lipsă de mijloace de transport
5. Mi-am făcut griji pentru păstrarea confidențialității sau nu am avut încredere
6. Teama de reacția negativă sau comentariile familiei, prietenilor sau colegilor
7. Teama de consultație sau tratament (de exemplu, teama de un rezultat negativ sau de efectele secundare ale medicamentelor)
8. Nu știu unde să solicit ajutor
9. Alt motiv
99. Nu știu / Nu răspund

84a. Care alt motiv?

Modulul European privind factorii determinanți ai stării de sănătate

ÎNĂLȚIMEA ŞI GREUTATEA

Acum aş dori să vă adresez câteva întrebări despre înălţimea şi greutatea dumneavoastră.

85. Care este înălţimea dumneavoastră (în cm), fără a lua în considerare încălţămintea?
└┴┴┴┘ [cm]

86. Care este greutatea dumneavoastră (în kg), fără a lua în considerare îmbrăcămintea şi încălţămintea?
└┴┴┴┘ [kg]

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Pentru femeile mai tinere de 50 de ani, întrebați dacă sunt însărcinate şi, în caz afirmativ, solicitaţi greutatea înainte de sarcină.

ACTIVITATEA FIZICĂ, EXERCIŢII FIZICE

În continuare vă voi adresa câteva întrebări despre timpul petrecut, într-o săptămână obişnuită, cu diverse tipuri de activităţi fizice. Vă rog să răspundeţi la aceste întrebări, chiar dacă nu consideraţi că sunteţi o persoană activă din punct de vedere fizic.

Mai întâi gândiţi-vă la TIMPUL pe care îl petreceţi MUNCIND. Referiţi-vă la muncă reprezentând toate lucrurile pe care trebuie să le faceţi, cum ar fi: munca remunerată sau neremunerată, munca în gospodărie, îngrijirea familiei, învăţatul sau formarea profesională. Pentru femeile însărcinate specificaţi că trebuie să se facă referire la o săptămână obişnuită dinaintea sarcinii.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 16 - ACTIVITĂŢI FIZICE LEGATE DE MUNCĂ şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

87. Când munciţi sau desfăşuraţi diferite activităţi (acasă, la locul de muncă, la şcoală etc.), care dintre următoarele afirmaţii descrie cel mai bine ceea ce faceţi? Apreciaţi că ...
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Respondenții trebuie să se refere la „activitatea principală” pe care o desfășoară. Dacă respondenții au mai multe activități, trebuie să includă pe toate. Respondenții trebuie să selecteze un singur răspuns.

1. Cea mai mare parte a timpului staţi aşezat sau în picioare
2. Cea mai mare parte a timpului mergeţi sau realizaţi sarcini cu efort fizic moderat
3. Cea mai mare parte a timpului desfăşuraţi muncă grea sau muncă solicitantă din punct de vedere fizic

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Această variantă nu se citește!:
4. Nu desfăşuraţi nicio muncă fizică
9. Nu știu / Nu răspund

Următoarele întrebări EXLUD activităţile fizice în legătură cu munca şi activităţile desfăşurate pe care deja le-aţi menţionat. Aş dori să vă întreb despre modul în care vă deplasaţi (vă duceţi sau vă întoarceţi) din diverse locuri, de ex. la muncă, la şcoală, la cumpărături sau la piaţă.

88. Într-o săptămână obișnuită, în câte zile mergeți pe jos cel puțin 10 minute continuu pentru a vă deplasa dintr-un loc în altul (să vă duceți sau să vă întoarceți)?
număr zile cu deplasări pe jos: ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU mă deplasez pe jos cel puțin 10 minute
9. Nu știu / Nu răspund

If PE2 > 0 ASK PE3 Otherwise (PE2 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE4.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 17 - MERSUL PE JOS ŞI CU BICICLETA şi adresaţi întrebarea următoare.

89. Câte minute mergeţi pe jos, într-o zi obişnuită, pentru a vă duce sau a vă întoarce din diverse locuri?
1. 10 – 29 minute/zi
2. 30 – 59 minute/zi
3. 1 oră /zi sau mai mult, dar mai puţin de 2 ore/zi
4. 2 ore /zi sau mai mult, dar mai puţin de 3 ore/zi
5. 3 ore/zi sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

90. Într-o săptămână obișnuită, în câte zile mergeţi cu bicicleta pentru cel puțin 10 minute, în mod continuu pentru a vă deplasa dintr-un loc în altul (să vă duceți sau să vă întoarceți)?
număr zile cu deplasări cu bicicleta: ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU merg cu bicicleta cel puțin 10 minute
9. Nu știu / Nu răspund

If PE4 > 0 ASK PE5 Otherwise (PE4 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE6.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 17 - MERSUL PE JOS ŞI CU BICICLETA şi adresaţi întrebarea următoare.

91. Câte minute mergeţi cu bicicleta, într-o zi obişnuită, pentru a vă duce sau a vă întoarce din diverse locuri?
1. 10 – 29 minute/zi
2. 30 – 59 minute/zi
3. 1 oră /zi sau mai mult, dar mai puţin de 2 ore/zi
4. 2 ore /zi sau mai mult, dar mai puţin de 3 ore/zi
5. 3 ore/zi sau mai mult
9. Nu ştiu / Nu răspund

Următoarele întrebări exclud activităţile fizice în legătură cu munca şi activităţile fizice legate de deplasările dumneavoastră în diverse locuri. Aş dori să vă întreb despre sport, fitness şi diverse activităţi fizice recreative pe care le desfăşuraţi în timpul liber şi care conduc cel puţin la o creştere mică a ritmului respirator sau a ritmului cardiac. De ex. mers alert, mers nordic (cu beţe), cu rolele, cu skateboard-ul, ciclism, jocuri cu mingea, , alergarea uşoară (jogging) sau înot.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 18 - SPORT, FITNESS, ACTIVITĂŢI FIZICE RECREATIVE (ÎN TIMPUL LIBER) şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

92. Într-o săptămână obişnuită, în câte zile faceţi sport, fitness sau diverse activităţi fizice recreative pentru cel puţin 10 minute, în mod continuu?
număr zile activităţi fizice: ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU fac sport sau activităţi fizice cel puţin 10 minute
9. Nu ştiu / Nu răspund

If PE6 > 0 ASK PE7 Otherwise (PE6 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE8.

93. Într-o săptămână obişnuită, cât timp petreceţi în total, cu sportul, fitness-ul sau diverse activităţi fizice recreative?
⌊__⌋⌊__⌋ : ⌊__⌋⌊__⌋
ore şi minute / săptămână
9. Nu ştiu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 19 - ACTIVITĂŢI PENTRU DEZVOLTAREA MUSCULATURII şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

94. Într-o săptămână obişnuită, câte zile faceţi activităţi fizice concepute special pentru dezvoltarea masei musculare, cum ar fi antrenament de rezistenţă sau exerciţii de forţă?
Includeţi toate exerciţiile, chiar dacă le-aţi menţionat şi înainte?
număr zile activităţi fizice pentru masa musculară : ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU fac exerciţii fizice pentru dezvoltarea masei musculare
9. Nu ştiu / Nu răspund

Ultima întrebare din acest modul se referă la timpul pe care îl petreceţi stând jos la locul de muncă, acasă, în timpul deplasării în diverse locuri, când petreceţi timpul cu prietenii. Includeţi timpul petrecut stând pe scaun la birou, cu prietenii, jucând cărţi, în maşină, în autobuz sau tren şi timpul petrecut întins, de exemplu citind sau vizionând emisiuni la televizor într-o zi obişnuită. Timpul alocat somnului nu trebuie inclus aici.

95. Cât timp petreceţi aşezat sau întins într-o zi obişnuită? Nu includeţi timpul în care dormiţi?
⌊__⌋⌊__⌋ : ⌊__⌋⌊__⌋
ore şi minute / zi
9. Nu ştiu / Nu răspund

OBICEIURI ALIMENTARE

Următoarele întrebări se referă la consumul de fructe şi legume. Nu vă referiţi nici la consumul de nuci, alune, arahide, migdale, caju sau alte seminţe.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENŢA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

96. Cât de des mâncați fructe fără să luați în considerare sucurile din fructe proaspete sau din concentrate?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În consumul de fructe trebuie să includeți fructele proaspete, congelate, uscate sau conservate, dar excludeți toate sucurile din fructe.

If DH1 = 1 THEN GO TO DH2. Otherwise go to DH3.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 21 – CONSUMUL DE FRUCTE şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

97. Câte porţii de fructe, de orice fel, consumaţi zilnic, fără să vă referiți la sucurile din fructe?
număr de porţii fructe/ zi ⌊__⌋
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

98. Cât de des consumaţi legume sau salată, fără să vă referiți la cartofi sau la sucuri făcute din legume sau din concentrate de legume?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În consumul de legume trebuie să includeți legumele proaspete, congelate, uscate, conservate etc., dar excludeți orice fel de sucuri din legume și supele (calde sau reci). Nu vă referiți nici la consumul de cartofi.

If DH3 = 1 THEN GO TO DH4. Otherwise GO TO DH5.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 22 – CONSUMUL DE LEGUME şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

99. Câte porţii de legume sau de salată consumaţi zilnic, fără să vă referiți la cartofi și la sucurile din legume?
număr de porţii legume/ zi: ⌊__⌋
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

100. Cât de des consumați sucuri naturale 100% din fructe sau din legume, fără să vă referiți la sucurile din concentrate sau la sucurile îndulcite?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 23 – ÎNDULCITORI NATURALI ȘI ARTIFICIALI şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

101. Cât de des consumați băuturi răcoritoare îndulcite cu zahăr, cum ar fi limonada sau cola? Vă rog să excludeți băuturile răcoritoare „light”, dietetice sau îndulcite artificial.
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Băuturile răcoritoare „light”, dietetice sau îndulcite artificial se exclud.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 23 – ÎNDULCITORI NATURALI ȘI ARTIFICIALI şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi următoarele 2 întrebări.

102. Cât de des consumați băuturi răcoritoare fără zahăr sau băuturi răcoritoare dietetice, carbonate sau necarbonate (cum ar fi: Pepsi Max, Cola-Zero, Cola-Light, etc.)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

103. Cât de des consumați băuturi energizante (cum ar fi: RedBull, Monster, etc.)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund"

Următoarea întrebare se referă la consumul de carne proaspătă și congelată de vită, porc, miel, oaie, cal sau capră. Carnea tocată și preparatele din carne trebuie incluse, dar nu trebuie luate în considerare produsele din carne procesată (mezelurile).

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 24 – CARNE ROȘIE şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

104. Cât de des mâncați carne roșie (de ex: vacă, viței, porc, oaie, miel, capră, mistreț), fie proaspătă, fie congelată, inclusiv carne tocata?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 25 – CARNE PROCESATĂ şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

105. Cât de des mâncați produse din carne procesată (de exemplu salam, crenvurști, cârnați)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

106. În mod obișnuit, adăugați sare preparatelor pe care le consumați la masă, chiar dacă acestea au fost gătite deja cu sare?
1. Nu, de obicei mănânc nesărat (fără sare)
2. Nu adaug sare
3. Foarte rar sau rar
4. Adesea, după ce gust mâncarea
5. Întotdeauna, fără să gust înainte mâncarea
9. Nu știu / Nu răspund

CONSUMUL DE TUTUN

Următoarele întrebări se referă la obiceiurile dumneavoastră legate de fumat şi expunerea la fumul de tutun. Întrebările se referă la fumatul actual, indiferent de cantitatea sau tipul produsului din tutun utilizat, aici includem doar ţigări fabricate industrial, ţigări rulate manual, trabucuri, pipe, narghilea. Nu luaţi în considerare produsele din tutun încălzit, ţigările electronice sau alte dispozitive electronice similare sau fumatul de cannabis amestecat cu tutun (deoarece scopul principal al consumului este utilizarea cannabisului, nu a tutunului)

107. Fumați produse din tutun? Nu vă referiți la produsele din tutun încălzit, ţigara electronică sau alte produse electronice similare.
1. DA, zilnic
2. DA, ocazional
3. NU, nu fumez deloc
9. Nu știu / Nu răspund

If SK1 = 1 GO TO SK2A. Otherwise GO TO SK3.

108. Fumaţi <u>zilnic</u> ţigări din comerţ sau rulate manual?
1. DA
2. NU
9. Nu știu / Nu răspund

If SK2A = 1 GO TO SK2B. Otherwise GO TO SK4.

109. Câte ţigări din comerţ sau rulate manual fumaţi, în medie, zilnic?
număr de ţigări: ⌊_⌋⌊_⌋ (1-99) pe zi.

If SK1 = 2, 3 or 9 GO TO SK3. Otherwise GO TO SK4.

110. Fumați sau aţi fumat vreodată produse din tutun (ţigări, trabucuri, pipe, narghilea etc.) zilnic, timp de cel puțin un an?
1. DA
2. NU
9. Nu știu / Nu răspund

If SK1 = 1 or (SK1 = 2, 3 or 9 and SK3 = 1) GO TO SK4. Otherwise GO TO SK5.

111. Câţi ani aţi fumat zilnic? Dacă au existat perioade în care ați renunțat (complet sau parțial) după care ați reînceput să fumați, însumați doar perioadele în care ați fumat zilnic!
Dacă nu vă amintiţi exact, puteţi aproxima.
⌊_⌋⌊_⌋ ani de fumat zilnic.

112. Cât de des sunteţi expus(ă) fumului de tutun în spaţiile închise?
1. Zilnic, o oră sau mai mult
2. Zilnic, mai puțin de o oră pe zi
3. Cel puțin o dată pe săptămână (dar nu in fiecare zi)
4. Mai puțin de o dată pe săptămâna
5. Niciodată sau aproape niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: Puteți specifica că "Spaţiile închise sunt camere în care alte persoane fumează sau au fumat, acestea pot fi acasă, la locul de muncă, în locuri publice, restaurante, etc."

113. În prezent utilizați produse din tutun încălzit, de exemplu Glo, IQOS sau produse care utilizează tutun răsfirat?
1. DA, zilnic
2. DA, ocazional
3. NU, dar am utilizat în trecut
4. NU le-am utilizat niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

114. În prezent utilizați țigări electronice sau dispozitive electronice similare (de ex. e-shisha, e-pipe)?
1. DA, zilnic
2. DA, ocazional
3. NU, dar am utilizat în trecut
4. NU le-am utilizat niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

CONSUMUL DE BĂUTURI ALCOOLICE

Următoarele întrebări se referă la consumul de băuturi alcoolice în ultimele 12 luni.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 26 – FRECVENȚA CONSUMULUI DE ALCOOL şi adresaţi întrebarea următoare.

115. În ultimele 12 luni, cât de des aţi consumat vreo băutură alcoolică, de orice fel (bere, vin, coniac, brandy, rachiu, samogon alte băuturi spirtoase, şampanie, lichior, orice altă băutură alcoolică din comerţ sau făcută în casă)?
1. Zilnic sau aproape zilnic
2. 5 – 6 zile pe săptămână
3. 3 – 4 zile pe săptămână
4. 1 – 2 zile pe săptămână
5. 2 – 3 zile pe lună
6. O dată pe lună
7. Mai rar de o dată pe lună
8. Niciodată în ultimele 12 luni, deoarece nu mai consum alcool
9. Niciodată sau numai câteva înghiţituri ori câteva încercări, în toată viaţa mea
99. Nu știu / Nu răspund

If AL1 = 1, 2, 3 or 4 GO TO AL2.
If AL1 = 5, 6 or 7 GO TO AL6.
If AL1 = 8 or 9 or 99 GO TO next sub-module.

116. Dacă vă referiţi la zilele de luni până joi, în câte din aceste 4 zile obişnuiţi să consumaţi alcool?
1. În toate cele 4 zile
2. În 3 din cele 4 zile
3. În 2 din cele 4 zile
4. În 1 din cele 4 zile
5. În niciuna din cele 4 zile
9. Nu știu / Nu răspund

If AL2 = 1, 2, 3 or 4 GO TO AL3.
Otherwise GO TO AL4.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 27 – NUMĂRUL MEDIU DE BĂUTURI CONSUMATE şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

117. În zilele de luni până joi, ce tipuri de alcool consumați și care este cantitatea medie zilnică pe care o consumați din fiecare fel de alcool?

a. Sticle /doze (de ½ litru) de bere |___|___| Cantitatea medie pe zi
b. Pahare (de 150 ml) de vin, vin spumos, şampanie |___|___| Cantitatea medie pe zi
c. Pahare (de cca. 300 - 350 ml) de cocktailuri de tipul Aperol, Mojito, Sangria, Margarita, Pina Colada etc. |___|___| Cantitatea medie pe zi
d. Păhărele (de 50 ml) de lichior, vişinată etc. |___|___|Cantitatea medie pe zi
e. Păhărele (de 50 ml) de băuturi spirtoase, coniac, rachiu, Whisky, Rom, Gin, Tequila etc.|___|___| Cantitatea medie pe zi
98. Nu consum
99. Nu știu / Nu răspund

118. Dacă vă referiţi la zilele de vineri până duminică, în câte din aceste 3 zile obişnuiţi să consumaţi alcool?

1. În toate cele 3 zile
2. În 2 din cele 3 zile
3. În 1 din cele 3 zile
4. În niciuna din cele 3 zile
9. Nu știu / Nu răspund

If AL4 = 1, 2 or 3 GO TO AL5.
Otherwise GO TO AL6.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 27 – NUMĂRUL MEDIU DE BĂUTURI CONSUMATE şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

119. În zilele de vineri până duminică, ce tipuri de alcool consumați și care este cantitatea medie zilnică pe care o consumați din fiecare fel de alcool?

a. Sticle /doze (de ½ litru) de bere |___|___| Cantitatea medie pe zi
b. Pahare (de 150 ml) de vin, vin spumos, şampanie |___|___| Cantitatea medie pe zi
c. Pahare (de cca. 300 - 350 ml) de cocktailuri de tipul Aperol, Mojito, Sangria, Margarita, Pina Colada etc. |___|___| Cantitatea medie pe zi
d. Păhărele (de 50 ml) de lichior, vişinată etc. |___|___|Cantitatea medie pe zi
e. Păhărele (de 50 ml) de băuturi spirtoase, coniac, rachiu, Whisky, Rom, Gin, Tequila etc.|___|___| Cantitatea medie pe zi
98. Nu consum
99. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 28 – CONSUMUL OCAZIONAL DE ALCOOL PUR şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD pentru a estima de câte ori a consumat mai mult de 60 grame alcool pur cu o singură ocazie.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 29 – FRECVENȚA CONSUMULUI DE ALCOOL PUR şi adresaţi întrebarea următoare.

120. În ultimele 12 luni, cât de des aţi consumat 60 grame de alcool pur sau mai mult (inclusiv băuturi alcoolice combinate), cu o singură ocazie ţinând cont că:
- 1 bere de 500 ml are circa 20 grame alcool pur;
- 1 pahar de vin de 150 ml are circa 15 grame alcool pur;

Aceeaşi cantitate de alcool pur o au vinul spumos, şampania.
- 1 păhărel de lichior sau vişinată de 40-50 grame are circa 10 grame alcool pur;
- 1 păhărel de băuturi spirtoase de 40-50 grame are circa 15 grame alcool pur.

De exemplu: rachiu, ţuică, votcă, coniac, brandy, whisky.
Cu o singură ocazie înseamnă de exemplu la o petrecere, la o masă, într-o seară în oraş cu prietenii, singur acasă etc.
60 grame alcool pur ar putea însemna că ați consumat cu o singură ocazie: 3 sticle de bere de jumătate de litru, 4 pahare (de 150 ml) de vin fără apă, 4 pahare (de 300 ml) de cocktailuri alcoolice, 4 păhărele (de 40-50 grame) de rachiu, coniac, 6 păhărele (de 40-50 grame) de vișinată etc., sau o combinație a acestor cantități ținând cont de precizările de mai sus.
1. Zilnic sau aproape zilnic
2. 5-6 zile pe săptămână
3. 3-4 zile pe săptămână
4. 1-2 zile pe săptămână
5. De 2 - 3 ori pe lună
6. O dată pe lună
7. Mai rar de o dată pe lună
8. Niciodată în ultimele 12 luni
9. Niciodată în viaţa mea
99. Nu știu / Nu răspund

SPRIJIN SOCIAL

Următoarele trei întrebări pe care vi le voi adresa se referă la relaţiile dumneavoastră sociale.

121. Câte persoane (înrudite sau neînrudite) vă sunt atât de apropiate încât puteţi conta pe ele dacă aveţi probleme personale grave?
1. Nici una
2. 1 sau 2 persoane
3. 3 până la 5 persoane
4. 6 sau mai multe persoane
9. Nu știu / Nu răspund

122. Cât de preocupaţi sunt oamenii de ceea ce faceţi?
1. Foarte preocupaţi şi interesaţi
2. Oarecum preocupaţi şi interesaţi
3. Preocupaţi şi interesaţi în mod moderat
4. Puţin preocupaţi şi interesaţi
5. Nu sunt preocupaţi şi interesaţi
9. Nu știu / Nu răspund

123. Cât de uşor vă este să primiţi ajutor efectiv din partea vecinilor, când aveţi nevoie?
1. Foarte uşor
2. Uşor
3. Posibil (nici greu nici uşor)
4. Dificil
5. Foarte dificil
6. Nu e cazul (nu am vecini)
9. Nu știu / Nu răspund

OFERIREA DE ÎNGRIJIRE SAU ASISTENŢĂ INFORMALĂ

Următoarele întrebări pe care vi le voi adresa se referă la oferirea de îngrijire sau asistenţă altor persoane cu probleme de sănătate.

124. Oferiţi îngrijire sau asistenţă, cel puţin o dată pe săptămână, uneia sau mai multor persoane care suferă de probleme cauzate de vârsta înaintată, probleme cronice de sănătate sau care are [au] o infirmitate? Nu vă referiţi la îngrijirea pe care aţi acorda-o ca parte a profesiei dumneavoastră, dacă este cazul.
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund
CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: Please add: "Nu vă referiţi la îngrijirea pe care aţi acorda-o ca parte a profesiei dumneavoastră, dacă este cazul."

If IC1 = 1 THEN GO TO IC2.
Otherwise, GO TO next sub-module.

125. Această persoană [persoane] este [sunt]:
1. Membru al [membri ai] familiei dumneavoastră
2. Altă persoană [alte persoane] din afara familiei
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Membrii familiei - indiferent dacă locuiesc sau nu în gospodarie. Dacă ar dori să opteze pentru ambele variante, solicitați să aleagă varianta unde oferă cel mai mare număr de ore de îngrijire săptămânal!

126. Câte ore pe săptămână oferiţi îngrijire sau asistenţă acestei [acestor] persoane care suferă de probleme cauzate de vârsta înaintată, probleme de sănătate cronice sau de o infirmitate?
1. Mai puţin de 5 ore pe săptămână
2. 5 ore sau mai mult, dar mai puţin de 10 de ore pe săptămână
3. 10 ore sau mai mult, dar mai puţin de 20 de ore pe săptămână
4. 20 ore sau mai mult, dar mai puţin de 30 de ore pe săptămână
5. 30 ore sau mai mult, dar mai puţin de 40 de ore pe săptămână
6. 40 de ore pe săptămână sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Răspunsul la întrebarea următoare trebuie să se refere la timpul total petrecut de respondent într-o săptămână furnizând îngrijire sau asistență tuturor persoanelor. Dacă acesta diferă în fiecare săptămână, solicitați o medie.

127. Care este motivul pentru care a răspuns altă persoană la întrebări?
1. Persoana suferă de o deficienţă cognitivă pe termen lung
2. Persoana are o incapacitate severă pe termen lung
3. Persoana suferă de o deficienţă senzorială pe termen lung (de auz, de vorbire etc.) care împiedică interacțiunea cu operatorul de interviu
4. Persoana este absentă pe perioada colectării datelor: internată în spital / altă instituţie de îngrijire socială / de sănătate
5. Absent(ă) pe perioada colectării datelor fiind plecat(ă) din localitate la muncă sau studii
6. Absent(ă) pe perioada colectării datelor (din alte motive decât cele precizate)

Ora la care s-a terminat interviul

CERCETAREA EUROPEANĂ PRIVIND SĂNĂTATEA POPULAȚIEI (CESP)
CIC - CHESTIONAR INDIVIDUAL PENTRU COPII (PERSOANE CU VÂRSTA SUB 15 ANI).

Întrebări, opțiunile de răspuns și instrucțiuni
Data interviului: Ziua primei vizite
Data interviului: Luna primei vizite
Data interviului: Ziua celei de-a doua vizite
Data interviului: Luna celei de-a doua vizite
Data interviului: Ziua celei de-a treia vizite
Data interviului: Luna celei de-a treia vizite
Ora la care a început interviu: ora
Ora la care a început interviu: minute
Rezultatul interviului 1. Interviul a avut loc cu unul dintre părinţi 2. Interviul a avut loc cu o altă persoană din gospodărie care a putut să ofere informaţii 3. Interviul a avut loc cu o altă persoană din afara gospodărie care a putut să ofere informaţii 5. Interviul nu a avut loc deoarece persoana refuză interviul 7. Alte motive
Care alte motive?
1. Copilul dvs. frecventează o instituție de invățământ (grădinița, scoală)? 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
STAREA DE SĂNĂTATE
2. În general, cum consideraţi că este starea de sănătate a copilului dumneavoastră? Este ... 1. Foarte bună 2. Bună 3. Moderată (nici bună, nici rea/medie) 4. Rea 5. Foarte rea 9. Nu știu / Nu răspund
3. Copilul dumneavoastră are vreo boală sau problemă de sănătate de lungă durată (cronică)? Prin "cronică" sau "de lungă durată", se înţelege orice boală sau problemă de sănătate care a durat sau este de aşteptat să dureze 6 luni sau mai mult. 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund
4. Din cauza problemelor de sănătate, copilulu Dvs. este limitat în realizarea activităților pe care alți copii de aceeaşi vârstă le efectuează în mod obişnuit? **Considerați că este…** 1. Limitat in mare măsură 2. Limitat intr-o oarecare măsură 3. Nu este limitat 9. Nu știu / Nu răspund
If HS3A=1 or HS3A=2 or HS3A=9 GO TO HS3B Otherwise GO TO next sub-module
5. Aceasta limitare durează de cel puțin 6 luni? 1. Da 2. Nu 9. Nu știu / Nu răspund

6. Copilul dumneavoastră are vreo dizabiltate/cerințe educaționale speciale?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

PERCEPŢIA SĂNĂTĂŢII ORALE

7. Cum ați descrie starea dinților și gingiilor copilului dumneavoastră?
Ați spune că este…
1. Foarte bună
2. Bună
3. Moderată (nici bună, nici rea)
4. Rea
5. Foarte rea
9. Nu știu / Nu răspund

ACCIDENTE ŞI TRAUMATISME

8. În ultimele 12 luni, a suferit copilul vreun accident casnic (într-o locuință) sau în timpul liber soldat cu traumatisme/răni?
CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: "Sunt incluse şi accidentele care au provocat leziuni prin intoxicare (otrăvire), leziunile provocate de insecte sau de animale. Nu sunt incluse leziunile cauzate de acţiunile intenţionate ale altor persoane."
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

LIMITĂRI FUNCŢIONALE

9. Copilul dumneavoastră poartă ochelari de vedere sau lentile de contact?
1. Da
2. Nu
3. Este nevăzător (nevăzătoare)/ Nu vede deloc
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 4 - GRADUL DE DIFICULTATE şi adresaţi întrebarea următoare.

Se va pune întrebarea dacă PL1_C = 1
10. Copilul are dificultăți de vedere chiar şi atunci când poartă ochelarii sau lentilele de contact ?
[Cu ajutorul acestora] ați aprecia că vede...
Se va pune întrebarea dacă PL1_C = 2 sau 9
Copilul are dificultăți de vedere?
Ați aprecia că vede...
1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu vede deloc / Îi este imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

11. Copilul dumneavoastră poartă aparat auditiv, implant cohlear?
1. Da
2. Nu
3. Este complet surd/Nu aude deloc
9. Nu știu / Nu răspund

If PL3_C = 1, 2 or 9 GO TO PL4_C
Otherwise GO TO PL6

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 4 - GRADUL DE DIFICULTATE şi adresaţi întrebarea următoare.

Se va pune întrebarea dacă PL3_C = 1

12. Copilul are dificultăți în a auzi sunete, cum ar fi vocile oamenilor sau muzica chiar dacă poartă aparatul auditiv, implant cohlear?
[Cu ajutorul acestuia] apreciaţi că auziţi...

Se va pune întrebarea dacă PL3_C = 2 or 9

Copilul are dificultăți în a auzi sunete, cum ar fi vocile oamenilor sau muzica?
Aţi aprecia că aude...

1. Fără dificultate
2. Cu unele dificultăți
3. Cu dificultăți mari
4. Nu aude deloc / Îi este imposibil
9. Nu știu / Nu răspund

SPITALIZAREA

13. În ultimele 12 luni copilul Dvs. a fost spitalizat pentru cel puțin o noapte?

1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Nu se include vizita la unități de primire urgentă dacă nu a fost urmată de spitalizare cel puţin pentru o noapte şi nici simpla consultaţie în spital".

14. Referiţi-vă la toate internările din ultimele 12 luni, câte nopţi a fost internat copilul, în total?

└┘└┘└┘ număr nopţi de spitalizare
999. Nu știu / Nu răspund

15. În ultimele 12 luni a fost internat copilul în spital cu internare de zi pentru diagnostic, tratament, chirurgie de zi sau alte tipuri de îngrijire a sănătăţii, dar nu a fost necesar să rămână peste noapte?

1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Internarea de zi presupune internarea pentru mai puțin de 24 ore (cel mai adesea 3 – 8 ore)".

16. în ultimele 12 luni de câte ori a fost internat copilul doar pentru o zi, fără să rămâneți peste noapte?

└┘└┘└┘ număr internări de zi
999. Nu știu / Nu răspund

SERIVCII MEDICALE AMBULATORII ŞI LA DOMICILIU

17. Când a fost copilul ultima oară la stomatolog sau ortodont pentru o problemă proprie de sănătate?

1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 pînă la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

18. Când a fost consultat ultima oară copilul de medicul de familie pentru o problemă proprie de sănătate?

1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 până la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

19. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, de câte ori a fost consultat copilul, de medicul de familie pentru o problemă personală de sănătate?
└─┴─┘ Număr consultații (Dacă nu a avut consultații indicați 0)
99. Nu știu / Nu răspund

20. Când a fost copilul consultat ultima oară de un medic specialist (inclusiv de profil chirurgical) pentru o problemă personală de sănătate (cu excepția medicului de familie)?
1. Cu mai puţin de 6 luni în urmă
2. De la 6 până la 12 luni în urmă
3. Cu 12 luni sau mai mult în urmă
4. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: "Nu se include vizita la stomatolog generalist, includeți doar vizita la stomatolog cu specializare în chirurgie dentară".

21. În ultimele 4 săptămâni care s-au încheiat ieri, de câte ori a fost consultat copilul de un medic specialist (inclusiv de profil chirurgical) pentru o problemă personală de sănătate (cu excepția medicului de familie)?
└─┴─┘ Număr consultații (Dacă nu a avut consultații indicați 0)
99. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 11 - ALȚI SPECIALIȘTI ÎN SĂNĂTATE şi solicitaţi-i să răspundă la următoarele 3 întrebări cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

22. În ultimele 12 luni copilul Dvs. a avut o consultație pentru o problemă proprie de sănătate la unul dintre următorii specialiști?
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Bifați „Da” sau „Nu” pentru fiecare specialist.

A. Fizioterapeut, kinetoterapeut, reabilitolog, chiropractician sau osteopat
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

B. Psiholog, psihoterapeut, psihiatru
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

C. Logoped
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

23. În ultimele 12 luni copilul a utilizat sau a primit servicii de îngrijire la domiciliu oferite de personal medical?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 12 - INTERVALE ORARE şi adresaţi întrebarea următoare.

24. Câte ore pe săptămână copilul a primiți îngrijire sau asistență din partea serviciilor furnizate de personal medical?
1. Mai puţin de 5 ore pe săptămână
2. Între 5 ore sau mai mult, dar mai puțin de 10 ore pe săptămână
3. Între 10 sau mai mult, dar mai puțin de 20 ore pe săptămână
4. Între 20 sau mai mult, dar mai puțin de 30 ore pe săptămână
5. Între 30 sau mai mult, dar mai puțin de 40 ore pe săptămână
6. 40 de ore pe săptămână sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

CONSUMUL DE MEDICAMENTE

25. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, a utilizat copilul medicamente și preparate farmaceutice la recomandarea unui medic?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 30 - MEDICAMENTE ADMINISTRATE PRESCRISE (PENTRU COPII) şi adresaţi întrebarea următoare.

26. Aceste medicamente au fost pentru:
1. Astm bronșic (inclusiv astm alergic)
2. Bronşită cronică, alte boli pulmonare obstructive cronice sau emfizem
3. Alte boli cardiovasculare
4. Faringo-amigdalită (roşu în gât, cu /fără puroi)
5. Boli cronice ale amigdalelor şi vegetaţiilor adenoide
6. Boli cronice ale urechii medii (de ex. otită)
7. Boli diareice
8. Afectiuni lombare sau ale zonei cervicale
9. Alte dureri
10. Diabet zaharat
11. Simptome alergice (eczeme, rinite, inflamarea ochilor)
12. Probleme cu stomacul
13. Cancer (inclusiv chimioterapie)
14. Epilepsie, anxietate, tulburări de comportament
15. Anemii cronice şi alte boli ale sângelui
16. Probleme renale cronice
17. Altă problemă de sănătate

27. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, a utilizat copilul antibiotice prescrise de un medic?
1. Da
2. Nu
3. Nu știu / Nu răspund

28. În ultimele 2 săptămâni care s-au încheiat ieri, a utilizat copilul medicamente și preparate farmaceutice, inclusiv medicamente din plante sau vitamine, care nu au fost prescrise/recomandate de un medic?
1. Da
2. Nu
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 31 - MEDICAMENTE ADMINISTRATE NEPRESCRISE (PENTRU COPII) şi adresaţi întrebarea următoare.

29. Aceste medicamente, inclusiv cele din plante sau vitamine au fost pentru:
1. Dureri de cap
2. Răceală, gripă sau dureri în gât
3. Boli diareice
4. Simptome alergice (eczeme, rinite, inflamarea ochilor etc.)
5. Probleme cu stomacul
6. Fortificarea organismului (vitamine, minerale etc.)
7. Altă problemă de sănătate

30. În ultimele 12 luni, a utilizat copilul antibiotice neprescrise de un medic, de exemplu luate direct din farmacie, ca urgență medicală?
1. Da
2. Nu
3. Nu știu / Nu răspund

ASISTENȚĂ MEDICALĂ PREVENTIVĂ

31. Când i-a fost măsurată ultima oară copilului inaltimea si grautatea de un lucrător medical?
1. În ultimele 12 luni
2. Cu 1 an în urmă sau mai mult
3. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

NECESITÎȚI NESATISFĂCUTE DE ÎNGRIJIRE A SĂNĂTĂȚII

32. În ultimele 12 luni, s-a intâmplat ca copilul Dvs. să primească servicii medicale cu întârziere, din cauză că timpul necesar obţinerii unei programări a fost prea lung?
1. Da
2. Nu
3. Nu a avut nevoie de servicii de sănătate
9. Nu știu / Nu răspund

INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În cazul în care respondentul dă răspunsul "NU" spontan trebuie să verificaţi împreună cu acesta dacă a avut nevoie de servicii medicale sau nu. În cazul în care acesta nu a avut nevoie de servicii medicale alegeţi varianta de răspuns 3 "Nu am avut nevoie de servicii de sănătate".

33. Dacă ați răspuns DA, care a fost timpul de așteptare?
1. Până la o săptămână (1-7 zile)
2. De la o săptămână până la o lună (2-4 săptămâni)
3. De la o lună până la 2 luni (1-2luni)
4. Mai mult de 2 luni
9. Nu știu / Nu răspund

ÎNĂLȚIMEA ȘI GREUTATEA

34. Care este înălţimea copilului (în cm), fără a lua în considerare încălţămintea?
└┴┴┴┘ [cm]
999. Nu știu / Nu răspund

35. Care este greutatea copilului (în kg), fără a lua în considerare îmbrăcămintea şi încălţămintea?
└┴┴┴┘ [kg]
999. Nu știu / Nu răspund

ACTIVITATEA FIZICĂ, EXERCIȚII FIZICE

36. într-o săptămână obişnuită, în câte zile copilul merge pe jos, pentru cel puţin 10 minute în mod continuu pentru a se deplasa dintr-un loc în altul (pentru a se duce sau a se întoarce)?
număr zile cu deplasări pe jos: └┘
0. În nicio zi, NU se deplasează pe jos cel puțin 10 minute
9. Nu știu / Nu răspund

If PE2 > 0 ASK PE3
Otherwise (PE2 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE4.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 17 - MERSUL PE JOS ŞI CU BICICLETA şi adresaţi întrebarea următoare.

37. Câte minute merge pe jos copilul, într-o zi obişnuită, pentru a se duce sau a se întoarce din diverse locuri?
1. 10 – 29 minute/zi
2. 30 – 59 minute/zi
3. 1 oră /zi sau mai mult, dar mai puţin de 2 ore/zi
4. 2 ore /zi sau mai mult, dar mai puţin de 3 ore/zi
5. 3 ore/zi sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

38. într-o săptămână obişnuită, în câte zile copilul merge cu bicicleta pentru cel puţin 10 minute în mod continuu pentru a se deplasa dintr-un loc în altul (pentru a se duce sau a se întoarce)?
număr zile cu deplasări cu bicicleta: ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU merge cu bicicleta cel puțin 10 minute
9. Nu știu / Nu răspund

If PE4 > 0 ASK PE5
Otherwise (PE4 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE6.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 17 - MERSUL PE JOS ŞI CU BICICLETA şi adresaţi întrebarea următoare.

39. Câte minute merge copilul cu bicicleta, într-o zi obişnuită, pentru a se duce sau a se întoarce din diverse locuri?
1. 10 – 29 minute/zi
2. 30 – 59 minute/zi
3. 1 oră /zi sau mai mult, dar mai puţin de 2 ore/zi
4. 2 ore /zi sau mai mult, dar mai puţin de 3 ore/zi
5. 3 ore/zi sau mai mult
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 18 - SPORT, FITNESS, ACTIVITĂŢI FIZICE RECREATIVE (ÎN TIMPUL LIBER) şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

40. Într-o săptămână obişnuită, în câte zile face copilul sport, fitness sau diverse activităţi fizice recreative în afara orelor de școală, care îl determină să respire cu greutate și să transpire?
număr zile activități fizice: ⌊__⌋
0. În nicio zi, NU face sport sau activităţi fizice cel puțin 10 minute
9. Nu știu / Nu răspund

If PE6 > 0 ASK PE7
Otherwise (PE6 = 0 ("Never") or MISSING) GO TO PE8.

41. Într-o săptămână obişnuită, cât timp petrece copilul în total, cu sportul, fitness-ul sau diverse activităţi fizice recreative?
⌊__⌋⌊__⌋ : ⌊__⌋⌊__⌋
ore şi minute / săptămână
9. Nu știu / Nu răspund

OBICEIURI ALIMENTARE

Următoarele întrebări se referă la consumul de fructe şi legume. Nu vă referiți nici la consumul de nuci, alune, arahide, migdale, caju sau alte semințe.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

42. Cât de des consumă copilul fructe fără să luați în considerare sucurile din fructe proaspete sau din concentrate?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În consumul de fructe trebuie să includeți fructele proaspete, congelate, uscate sau conservate, dar excludeți toate sucurile din fructe.

If DH1 = 1 THEN GO TO DH2.
Otherwise go to DH3.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 21 – CONSUMUL DE FRUCTE şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

43. Câte porţii de fructe, de orice fel, consumă zilnic copilul, fără să vă referiți la sucurile din fructe?
număr de porţii fructe/ zi ⌊_⌋⌊_⌋
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

44. Cât de des consumă copilul legume sau salată, fără să vă referiți la cartofi sau la sucuri făcute din legume sau din concentrate de legume?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: În consumul de legume trebuie să includeți legumele proaspete, congelate, uscate, conservate etc., dar excludeți orice fel de sucuri din legume și supele (calde sau reci). Nu vă referiți nici la consumul de cartofi.

If DH3 = 1 THEN GO TO DH4.
Otherwise GO TO DH5.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 22 – CONSUMUL DE LEGUME şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

45. Câte porţii de legume sau de salată consumă zilnic copilul, fără să vă referiți la cartofi şi la sucurile din legume?
număr de porţii legume/ zi: ⌊_⌋⌊_⌋
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

46. Cât de des consumă copilul sucuri naturale 100% din fructe sau din legume, fără să vă referiți la sucurile din concentrate sau la sucurile îndulcite?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 23 – ÎNDULCITORI NATURALI ȘI ARTIFICIALI şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

47. Cât de des consumă copilul băuturi răcoritoare îndulcite cu zahăr, cum ar fi limonada sau cola? Vă rog să excludeți băuturile răcoritoare „light”, dietetice sau îndulcite artificial.
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund
INSTRUCȚIUNEA PENTRU INTERVIER: Băuturile răcoritoare „light”, dietetice sau îndulcite artificial se exclud.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 23 – ÎNDULCITORI NATURALI ȘI ARTIFICIALI şi solicitaţi să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi următoarele 2 întrebări.

48. Cât de des consumă copilul băuturi răcoritoare fără zahăr sau băuturi răcoritoare dietetice, carbonate sau necarbonate (cum ar fi: Pepsi Max, Cola-Zero, Cola-Light, ceai fără zahăr, sirop dietetic etc.)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund"

49. Cât de des consumă copilul băuturi energizante (cum ar fi: RedBull, Monster, etc.)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund"

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 24 – CARNE ROȘIE şi solicitaţi-i să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

50. Cât de des mănâncă copilul carne roșie (de ex: vacă, viţel, porc, oaie, miel, capră, mistreț), fie proaspătă, fie congelată, inclusiv carne tocata?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 25 – CARNE PROCESATĂ şi solicitaţi-i să răspundă la întrebarea următoare cu ajutorul exemplelor de pe acest CARD.

Reguli pentru operatorul de interviu: Înmânaţi respondentului CARDUL 20 – FRECVENȚA DE CONSUM şi adresaţi întrebarea următoare.

51. Cât de des mănâncă copilul produse din carne procesată (de exemplu salam, crenvurști, cârnați)?
1. O dată sau de mai multe ori pe zi
2. De 4-6 ori pe săptămână
3. De 1-3 ori pe săptămână
4. Mai rar de o dată pe săptămână
5. Niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

EXPUNEREA LA FUMUL DE TUTUN

52. Cât de des este expus copilul fumului de tutun în spaţii închise unde alte persoane fumează sau au fumat? Prin spaţii închise se înţelege acasă, la şcoală, în locuri publice, restaurante etc.?
1. Zilnic, o oră sau mai mult
2. Zilnic, mai puțin de o oră pe zi
3. Cel puțin o dată pe săptămână (dar nu in fiecare zi)
4. Mai puțin de o dată pe săptămâna
5. Niciodată sau aproape niciodată
9. Nu știu / Nu răspund

CLARIFICARE PENTRU INTERVIER: Puteți specifica că "Spaţiile închise sunt camere în care alte persoane fumează sau au fumat, acestea pot fi acasă, la şcoală, în locuri publice, restaurante, etc."

53. Într-o zi obișnuită, în afara lecțiilor de la școală, cât timp aproximativ petrece copilul dvs. privind televizorul sau utilizând dispozitive electronice (de ex. computer, tabletă, smartphone, consolă de jocuri)?

1. Mai puțin de 1 oră
2. 1–2 ore
3. 3–4 ore
4. 5–6 ore
5. 7 ore sau mai mult
6. Deloc
9. Nu știu / Nu răspund

Ora la care s-a terminat interviul